

Distr.
GENERAL

E/CN.9/1994/1
9 December 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة السكان

الدورة السابعة والعشرون

٢٨-٣١ آذار/مارس ١٩٩٤

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

اقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.
- ٣ - الاجراءات التي اتخذتها الأمم المتحدة لتنفيذ توصيات المؤتمر العالمي للسكان، ١٩٧٤:
 - (أ) مناقشة عامة بشأن الخبرة الوطنية في المسائل السكانية؛
 - (ب) رصد الاتجاهات والسياسات السكانية، مع تأكيد خاص على اللاجئين؛
 - (ج) استعراض وتقييم ما أحرز من تقدم نحو تنفيذ خطة العمل العالمية للسكان.
- ٤ - المسائل البرنامجية:
 - (أ) أداء البرامج وتنفيذها؛
 - (ب) برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥.
- ٥ - متابعة توصيات المؤتمر الدولي المعني بالسكان، ١٩٨٤.
- ٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والعشرين للجنة.
- ٧ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها السابعة والعشرين.

الشروح

١ - انتخاب أعضاء المكتب

تقضي المادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بأن تنتخب لجنة السكان من بين ممثلي أعضائها، في بداية أول جلسة لها من أي دورة عادية، رئيساً ونائباً أو أكثر للرئيس ومن قد يلزم من أعضاء المكتب الآخرين.

وفي الدورات الماضية، انتخبت اللجنة رئيساً وثلاثة نواب للرئيس ومقرراً.

٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

تقضي المادة ٧ من النظام الداخلي بأن تقر لجنة السكان في بداية كل دورة، بعد انتخاب أعضاء مكتبها، جدول أعمال تلك الدورة على أساس جدول الأعمال المؤقت.

وبناء على توصية اللجنة في دورتها السادسة والعشرين، أقر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بالمقرر ٣٠٨/١٩٩١، جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة السابعة والعشرين للجنة.

٣ - الاجراءات التي اتخذتها الأمم المتحدة لتنفيذ توصيات المؤتمر العالمي للسكان، ١٩٧٤

(أ) مناقشة عامة بشأن الخبرة الوطنية في المسائل السكانية

استنتجت لجنة السكان، في دورتها السادسة والعشرين، أن من المفيد أن تواصل النص في جدول أعمالها على اجراء مناقشة عامة، يستطيع الأعضاء خلالها تبادل وجهات النظر والخبرة الوطنية في مجال السكان. وقد أقر المجلس الاقتصادي والاجتماعي هذا الرأي في مقرره ٣٠٨/١٩٩١.

(ب) رصد الاتجاهات والسياسات السكانية، مع تأكيد خاص على اللاجئين

نظر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في دورته الثامنة والخمسين في عام ١٩٧٥، في تنفيذ خطة العمل العالمية للسكان وقرارات وتوصيات المؤتمر العالمي للسكان، ١٩٧٤. وطلب المجلس من لجنة السكان، في مقرره ٨٧ (د - ٥٨) المتعلق بدور لجنة السكان في تنفيذ خطة العمل العالمية للسكان، أن تدرس كل سنتين نتائج العملية المستمرة لرصد الاتجاهات والسياسات السكانية، وفقاً للفقرة ١٠٧ من خطة العمل، وأن تعرض على المجلس النتائج التي تتوصل إليها.

وأيدت الجمعية العامة، في القرار ٢٢٨/٣٩، توصية المؤتمر الدولي المعني بالسكان، ١٩٨٤، بأن يواصل الأمين العام القيام برصد الاتجاهات والسياسات السكانية واستعراض وتقييم خطة العمل العالمية للسكان.

على النحو المحدد في الخطة. وقد ورد مرة أخرى في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤/١٩٨٥ طلب تقرير عن رصد الاتجاهات والسياسات السكانية.

وقد استعرضت لجنة السكان سبعة تقارير للأمين العام عن رصد الاتجاهات والسياسات السكانية، وذلك في الأعوام ١٩٧٧ و ١٩٧٩ و ١٩٨١ و ١٩٨٤ و ١٩٨٧ و ١٩٨٩ و ١٩٩١. وسيعرض على اللجنة، في دورتها السابعة والعشرين، التقرير الثامن عن رصد الاتجاهات والسياسات السكانية في العالم، الذي يتضمن فصلا خاصا عن اللاجئين.

(ج) استعراض وتقييم ما أحرز من تقدم نحو تنفيذ خطة العمل العالمية للسكان

تدعو خطة العمل العالمية للسكان الى قيام منظومة الأمم المتحدة كل خمس سنوات باجراء عملية استعراض وتقييم شاملة للتقدم المحرز نحو تحقيق أهدافها وتنفيذ توصياتها. وقد أجريت أول عملية استعراض وتقييم خمسية في عام ١٩٧٤؛ وأجريت الثانية في عام ١٩٨٤، وشكلت نتائجها الأساس الموضوعي للمؤتمر الدولي المعني بالسكان، الذي عقد في مكسيكو في عام ١٩٨٤؛ وأجريت الثالثة في عام ١٩٨٩. وستنظر اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية، بتعمق، في دورتها الثالثة التي ستعقد في نيويورك في الفترة من ١١ الى ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٤، في مشروع التقرير المتعلق بعملية الاستعراض والتقييم الرابعة لخطة العمل (A/CONF.171/PC.3). وسيناقش التقرير النهائي في المؤتمر الذي سيعقد في القاهرة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.

الوثائق

تقرير موجز للأمين العام عن رصد الاتجاهات والسياسات السكانية العالمية، مع تأكيد خاص على اللاجئين (E/CN.9/1994/2)

٤ - المسائل البرنامجية

(أ) أداء البرامج وتنفيذها

بناء على توصية لجنة السكان في دورتها السادسة والعشرين، طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي في القرار ٩٢/١٩٩١، الى الأمين العام، في جملة أمور، أن يواصل ايلاء أولوية عليا لرصد الاتجاهات والسياسات السكانية العالمية، بما في ذلك النظر بتعمق في المواضيع الخاصة، وأن يواصل العمل على اجراء دراسات عن الصلات المتبادلة بين السكان والتنمية، مع ايلاء اهتمام خاص للدراسات الرامية الى تعزيز ادماج العوامل السكانية في التخطيط الانمائي، بما في ذلك القضايا المتصلة بالبيئة، ودور المرأة، وتنمية الموارد البشرية؛ واجراء دراسات عن الصلات المتبادلة بين مركز ودور المرأة والسكان؛ واجراء تحليل مقارن للسياسات السكانية، بما في ذلك تحليل نتائج الاستبيان السكاني السابع بين الحكومات؛ واجراء تنقيحات

كل سنتين للتقديرات والاستقاطات المتعلقة بالسكان على الأصعدة الوطني والحضري والريفي وعلى صعيد المدينة، بما في ذلك المؤشرات الديموغرافية والتركيب العمري؛ وأجراء تحليل لمعدلات الوفيات (معدل وفيات البالغين، ويشمل وفيات الأمهات، فضلا عن وفيات الرضع والأطفال)؛ وأجراء دراسات عن السلوك الانجابي وعن تنظيم الأسرة وآثاره الديموغرافية؛ وأجراء دراسات لتقييم وتفهم التغيرات المستجدة على توزيع السكان، وبخاصة الهجرة الداخلية والتوسع الحضري في البلدان النامية، والهجرة الدولية؛ ونشر المعلومات السكانية وزيادة تعزيز شبكة المعلومات السكانية على الصعيدين الاقليمي والعالمي.

وطلب المجلس أيضا الى الأمين العام أن ينسق الأعمال التحضيرية الفنية للمؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية لعام ١٩٩٤؛ وأن يواص العمل على نحو وثيق مع الدول الأعضاء، ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة، وسائر المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، حسب الاقتضاء، في تنفيذ البرامج؛ وأن يواصل تحسين الاتصال والتنسيق بين شعبة السكان بالأمانة العامة، واللجان الاقليمية والحكومات، ولاسيما لإعداد أدق ما يمكن من تقديرات واستقاطات سكانية، وهو نشاط ينبغي أن تقوم فيه شعبة السكان بدور قيادي.

وبالإضافة الى ذلك، طلب المجلس الى الأمين العام زيادة تعزيز التعاون التقني المتعدد الأطراف من أجل تلبية الاحتياجات الماسة بالنسبة لتدريب عدد كاف من اخصائيي السكان على مدى السنوات الخمس القادمة، ولتنشيط اشتراك الإناث في الدورات التدريبية. كما طلب المجلس الى الأمين العام القيام، رهنا بتوفر الأموال، بأجراء دراسة عن احتياجات البلدان النامية من الموارد البشرية الماهرة في ميدان السكان والتدابير اللازمة لتلبية هذه الاحتياجات.

وأخيرا أعاد المجلس تأكيد أهمية المحافظة على نطاق وفعالية وكفاءة البرنامج العالمي للسكان وأهمية مواصلة تعزيز التنسيق والتعاون فيما بين الإدارات ذات الصلة بالأمانة العامة للأمم المتحدة، واللجان الاقليمية، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، والبنك الدولي، والمؤسسات والهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، في تخطيط وتنفيذ برامجها السكانية، وأعاد كذلك تأكيد ضرورة قيام مؤسسات منظومة الأمم المتحدة بتعزيز التنسيق والتعاون مع الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، والمؤسسات الوطنية الأخرى، حسب الاقتضاء.

وسيكون معروضا على اللجنة، لنظرها في هذه الأنشطة، تقرير عن سير العمل في ميدان السكان منذ دورتها السادسة والعشرين.

(ب) برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤

أقرت الجمعية العامة، في دورتها الخامسة والأربعين، الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٧-١٩٩٢ وأكدت من جديد أن هذه الخطة تمثل التوجيهات الرئيسية في مجال السياسة العامة للأمم المتحدة وينبغي أن تستخدم كإطار لإعداد الميزانية البرنامجية لفترة السنتين (القرار ٢٥٣/٤٥). وقد نقحت الخطة في وقت لاحق في الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة (A/47/6/Rev.1). وتتضمن الخطة برنامجا عن السكان (البرنامج ١٨) يشكل السند التشريعي للأنشطة المضطلع بها تحت هذا العنوان، وسيتم توفيره للجنة بوصفه وثيقة معلومات أساسية.

وسيكون معروضا على اللجنة، للمناقشة، مذكرة من الأمين العام بشأن برنامج العمل المقترح بشأن السكان بالأمانة العامة للأمم المتحدة في نيويورك لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤، وهو البرنامج الذي وضع بما يتفق مع الاستراتيجية التي يرد وصفها في برنامج السكان في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢-١٩٩٧، بصيغتها المنقحة.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن سير العمل في ميدان السكان، ١٩٩١ و ١٩٩٢-١٩٩٣ (E/CN.9/1994/3)

مذكرة من الأمين العام بشأن برنامج العمل المقترح في ميدان السكان لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤ (E/CN.9/1994/4)

٥ - متابعة توصيات المؤتمر الدولي المعني بالسكان، ١٩٨٤

في القرار ٧٢/١٩٨٧ بشأن متابعة توصيات المؤتمر الدولي المعني بالسكان، ١٩٨٤، طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الأمين العام أن يعد، على أساس منتظم، تقارير عن الأنشطة التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة في ميدان السكان، وعن أعمال المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية في تنفيذ خطة العمل العالمية للسكان، وعن رصد المساعدة المتعددة الأطراف في ميدان السكان؛ وطلب من المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يواصل، على أساس منتظم، تقديم تقارير الى لجنة السكان عن أنشطة الصندوق؛ ودعا لجنة السكان الى أن تقوم، في نطاق اختصاصها، باستعراض تلك التقارير وإحالة آرائها الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دوراته العادية الثانية.

الوثائق

تقرير موجز للأمين العام عن رصد الاتجاهات والسياسات السكانية العالمية، مع تأكيد خاص على اللاجئين (E/CN.9/1994/2)*

تقرير الأمين العام عن أنشطة منظومة الأمم المتحدة في ميدان السكان (E/CN.9/1994/5)

تقرير الأمين العام عن رصد المساعدة السكانية المتعددة الأطراف (E/CN.9/1994/6)

تقرير الأمين العام عن الأعمال التي تضطلع بها المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية لتنفيذ خطة العمل العالمية للسكان (E/CN.9/1994/7)

تقرير المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان عن أنشطة الصندوق (E/CN.9/1994/8)

أجزاء تقارير ومقررات مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي عن دوراته الثامنة والثلاثين والتاسعة والثلاثين والأربعين (E/1991/34 و E/1992/28 و E/1993/35) التي تتناول صندوق الأمم المتحدة للسكان

٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والعشرين للجنة

سيعرض على اللجنة، وفقا للمادة ٩ من النظام الداخلي، مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والعشرين، مع بيان الوثائق التي ستقدم في إطار كل بند، والسند التشريعي لاعدادها، وذلك لكي تتمكن اللجنة من النظر في هذه الوثائق من وجهة نظر إسهامها في أعمال اللجنة، والحاجة الماسة اليها، وأهميتها، في ضوء الحالة الراهنة.

ويوجه انتباه اللجنة الى قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤١/١٩٧٩ و ٨٣/١٩٨١ المتعلقين بمراقبة الوثائق والحد منها، وبصفة خاصة القرار ٥٠/١٩٨٢ المتعلق باعادة تنشيط المجلس. وقد حث المجلس، في الفقرة ١ (ي) من القرار ٥٠/١٩٨٢، جميع هيئاته الفرعية على ممارسة أقصى قدر من ضبط النفس لدى مطالبتها الأمين العام بتقارير أو دراسات جديدة، كما حثها على أن تنفذ تنفيذا كاملا مقررات المجلس والجمعية العامة بشأن مراقبة الوثائق والحد منها.

* انظر أيضا شروح البند ٣ (ب).

ويوجه انتباه اللجنة، بصفة خاصة، الى الفقرة ٤ من مرفق قرار المجلس ٥٠/١٩٨٢ التي تنص على أنه ينبغي أن تنسق وثائق وبرنامج عمل الهيئات الفرعية للمجلس والجمعية العامة حتى تتمكن هذه الهيئات من أداء ما يعهد اليها من أعمال بصورة فعالة؛ وأن يواصل المجلس والجمعية استعراض جداول الأعمال المؤقتة لهيئتهما الفرعية، مع قائمة الوثائق المطلوبة، لكي يحققا، في جملة أمور، قدرا أكبر من الاتساق في الطلب الاجمالي على الوثائق وفي النظر فيها على نحو منظم على المستوى الحكومي الدولي، مع إيلاء اعتبار كامل للخطوة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية؛ وأنه ينبغي للمجلس والجمعية، حين يفعّلان ذلك، أن يأخذا في اعتبارهما أيضا الحاجة الى دمج بنود ووثائق أجهزتهما الفرعية.

وعلاوة على ذلك، وجه المجلس، في قراره ٨٢/١٩٨١، تعليمات الى هيئاته الفرعية باتخاذ تدابير عاجلة لتنسيق أعمالها وبرامج عملها واجراء تخفيض كبير في طلباتها من الوثائق، آخذة في اعتبارها مدة اجتماعاتها ودوراتها، وأن تقدم تقريرا الى المجلس عن التدابير التي تتخذها، مراعية بدقة المبادئ التوجيهية الواردة في قرارات ومقررات المجلس والجمعية العامة المتصلة بالموضوع.

وطلب المجلس، في المقرر ١٦٣/١٩٨٢، من الأمين العام أن يسترعي انتباه الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء، قبل اتخاذ المقررات، الى أي طلب لوثائق يتجاوز قدرة الأمانة العامة على الإعداد والتجهيز في الوقت المحدد ويكون في حدود مواردها المعتمدة؛ وأن يسترعي انتباه الهيئات الحكومية الدولية الى المجالات التي يرجح أن يحدث بها ازدواج في الوثائق و/أو التي قد يوجد بها فرص لدمج أو توحيد الوثائق التي تعالج موضوعات يمكن أن يكون بينها ارتباط أو تشابه، وذلك بهدف ترشيد الوثائق.

الوثائق

مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والعشرين للجنة السكان.

٧ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها السابعة والعشرين

وفقا للمادة ٣٧ من النظام الداخلي، تقدم اللجنة الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي تقريرا عن أعمال كل دورة.

— — — — —